

694/2014/ÚPPC *brnj/ky*

Zmluva o poskytnutí služby č. 36/2014/HY

uzavretá podľa §269 ods.2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ **Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum**
Sídlo: **Hlohovecká 2**
 951 41 Lužianky

Zastúpený: Mgr. Dana Peškovičová, PhD., zástupca GR pre výskum
 na základe poverenia generálneho riaditeľa NPPC
 č. 1701/2014 zo dňa 9.9.2014

IČO: 42337402
DIČ: 2023975107
IČ DPH: SK2023975107

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0052 3866

(ďalej len "Objednávateľ")

Poskytovateľ
Názov firmy: *TATELA-AGROLEV, s.r.o.*
Sídlo: *NOVÝ DVOR 16/300L*
 054 01 LEVOČA

Zastúpený: *Ing. PETER KOVÁČ, KOHATEL*
IČO: *31 429 794*
DIČ: *2020502506*
IČ DPH: *SK 2020502506*

Bankové spojenie: *VOŠ, o.s.*
Číslo účtu: *SK 630200 00000000 18943591*

(ďalej len "Poskytovateľ")

uzatvárajú túto zmluvu o poskytnutí služby

Článok II. Cieľ a predmet zmluvy

1. Cieľom tejto zmluvy je vytvorenie odbornej informačnej databázy a tým získanie exaktných informácií o situácii v odvetviach rastlinnej a živočíšnej výroby, ktoré budú slúžiť ako podporné rozhodovacie nástroje na zefektívnenie chovateľských a pestovateľských systémov aplikovaných v Slovenskej republike.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonať pre objednávateľa zber, nahlásenie a spracovanie údajov z oblasti technológií chovu, manažmentu chovu, parametrov úžitkovosti a ekonomiky chovu hydiny podľa špecifikácie a v rozsahu uvedenom v prílohe č.2 tejto zmluvy s názvom "Dotazník - hydina" a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi cenu za dodanie predmetnej služby vypočítanou v prílohe č.1 tejto zmluvy.
3. Presná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - hydina", ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok III. Povinnosti zmluvných strán

Poskytovateľ sa zaväzuje:

1. vyplní všetky požadované údaje v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - hydina" správne podľa skutočného stavu a takto ich doručí objednávatelovi,
2. dodržal termíny stanovené v tejto zmluve.

Objednávatel sa zaväzuje:

3. po doručení podpísanej zmluvy a správne vyplnenej prílohy č.1 a prílohy č.2 s názvom "Dotazník - hydina" zo strany poskytovateľa, uhradí mu dohodnutú cenu podľa čl. V. tejto zmluvy.

Článok IV. Čas plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby riadne a včas, podľa ustanovení tejto zmluvy a prílohy č.1 a prílohy č.2 s názvom "Dotazník - hydina".
2. Dobou plnenia služieb podľa čl. II. tejto zmluvy sa rozumie obdobie od nadobudnutia jej účinnosti do **15.11.2014**.

Článok V. Cena a platobné podmienky

1. Cena vrátane dane z pridanej hodnoty (ďalej len "daň") za služby podľa čl. II. ods. 2 tejto zmluvy bola stanovená dohodou zmluvných strán za jednu veľkú dobytčiu jednotku (ďalej len "VDJ") na hodnotu 60,00 EUR.
2. Objednávatel služby uhradí poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa ods. 1 a 3 tohto článku do 30 dní po súčasnom splnení nasledovných podmienok:
 - a. objednávatelovi bola zo strany poskytovateľa doručená faktúra za služby podľa čl. II. ods. 2 tejto zmluvy a poskytovateľ splnil povinnosti podľa čl. III. ods. 1 a 2 tejto zmluvy v období podľa čl. IV. ods. 2 tejto zmluvy a
 - b. Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky poskytlo objednávatelovi finančné prostriedky, ktoré je oprávnený použiť na úhradu dohodnutej ceny podľa ods. 1 a 3 tohto článku.
3. Celková cena za poskytnutú službu je vypočítaná v prílohe č.1, v tabuľke č.2.
4. Poskytovateľ na faktúre uvedie splatnosť nasledovne: "podľa čl. V. ods. 2 zmluvy č. 36/2014/HY".
5. Objednávatel vykonal pred podpisom tejto zmluvy predbežnú finančnú kontrolu podľa § 6 ods. 1 a 3 a podľa § 9 a 10 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa vnútro ústavných smerníc, pričom dohodnutú čiastku vo výške ceny podľa ods. 1 a 3 tohto článku uhradí z prostriedkov určených na riešenie tejto úlohy:

Zdroj 111

Nákladové stredisko 2170604

ŠPP prvok 0910507

EK 637004

Článok VI.
Osobitné ustanovenia

1. V prípade porušenia zmluvne dohodnutých podmienok zo strany poskytovateľa, tento nemá nárok na dohodnutú cenu podľa čl. V. ods. 1 a 3 tejto zmluvy, t. j. v prípade nedodržania čl. III. ods. 1 a 2 a čl. IV. ods. 2 tejto zmluvy. Po zistení neoprávnene vyplatených prostriedkov poskytovateľovi sa ich poskytovateľ zaväzuje vrátiť na účet objednávateľa.
2. Zmluvné strany sú oprávnené od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinností vyplývajúcich z článku III. tejto zmluvy, pričom postačujúce pre odstúpenie od zmluvy je nesplnenie čo i len jednej podmienky.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných zamestnancov v zmysle príslušných právnych predpisov, pričom oprávnenými kontrolnými zamestnancami sa rozumejú: poverení zamestnanci Ministerstva financií Slovenskej republiky, Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky, príslušnej správy finančnej kontroly a Štátnej veterinárnej a potravinovej správy Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sú si povinné navzájom bez zbytočného odkladu oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na predmet plnenia tejto zmluvy.

Článok VII.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona 546/2010 Z.z.
2. Túto zmluvu je možné meniť len formou písomných a číslovaných dodatkov k nej podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky. Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy sa nedotýka platnosti resp. účinnosti ostatných ustanovení.
4. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsah porozumeli, s obsahom tejto zmluvy súhlasia, že bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

Dňa: 19.09.2014

Dňa:

.....
Mgr. Dana Peškovičová, PhD.

A) Údaje o poskytovateľovi finančných prostriedkov:

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum
Hlohovecká 2
951 41 Lužianky

IČO: 42337402
DIČ: 2023975107
IČ pre daň: SK2023975107
banka: Štátna pokladnica Bratislava
číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0052 3866

B) Údaje o príjemcovi finančných prostriedkov:

vyplňte nasledovné údaje:

Názov firmy: TATRA-PELOLEV, s.r.o.
Ulica: NOVÝ DVOR
Obec: LEVOČA
IČO: 31 429 494
Číslo účtu: 1894 3592

Pop. číslo: 16/3002
PSČ: 05401
DIČ: 1010501506
Kód banky: 0100

V dňa

.....
podpis/ pečiatka

A. IDENTIFIKÁCIA CHOVATEĽA			
Chovateľ / farma:		IČO:	Číslo CEHZ:
			Číslo zmluvy:
		Obec / Mesto:	Okres:
Výrobná oblasť: 1) kukuričná 2) repná 3) zemiakarská 4) horská	Právna forma organizácie:	Zodpovedná osoba:	Poštová adresa, e-mail:
B. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE (uvedte priemerný stav za rok 2013)			
1. Projektovaná kapacita farmy (ks):		2. Využitie kapacity v roku 2013 (%):	
3. Chovaný hybrid v roku 2013 v %: (1) Ross..... (2) Cobb..... (3) Hubbard..... (4) iné.....			
4. Krajina pôvodu jednodňových kurčiat (%): (1) Slovensko..... (2) ČR..... (3) Maďarsko..... (4) Poľsko..... (5) iné.....			
5. Počet hál:	6. Kapacita hál – počet hál: (1) do 10 000 ks..... (2) do 25 000 ks..... (3) do 50 000 ks..... (4) do 75 000 ks..... (5) nad 75 000 ks.....		
C. DOSAHOVANÁ ÚŽITKOVOSŤ A EKONOMIKA CHOVU (uvedte priemerný stav za rok 2013)			
7. Produkcia kurčiat za rok (tony):		8. Priemerná dĺžka výkrmu (dni):	
9. Priemerná hmotnosť na konci výkrmu:		10. Priemerná spotreba krmiva na 1 kg hmotnosti:	
11. Priemerná realizačná cena kurčiat:		12. Priemerný úhyn počas výkrmu (%):	
13. Predaj kurčiat (%):	(1) domáci bitúnok..... (2) predaj z dvora..... (3) zahraničný bitúnok – ČR..... (4) zahraničný bitúnok – Poľsko..... (5) zahraničný bitúnok – Maďarsko..... (5) zahraničný bitúnok – iná krajina..... (6) iný spôsob predaja.....		
14. Priemerná hustota zástavu (kg.m ⁻²):		15. Počet turnusov za rok:	
16. Index efektívnosti výkrmu:		17. PRV – Životné podmienky zvierat:	(1) áno (2) nie
D. TECHNOLOGIA A MANAŽMENT CHOVU (uvedte stav za rok 2013)			
18. Typ ustajnenia: (1) podstielkové (2) v kliečkach (3) podstielka + rošty (4) pomaly rastúce kurčatá s výbehom			
19. Vek objektov pre kurčatá (počet hál): (1) do 5 rokov..... (2) 5-15 rokov..... (3) viac ako 15 rokov.....			
20. Typ podstielky: (1) rezaná slama (2) hobliny (3) iná.....			
21. Technológia krmenia: (1) suché krmenie sypkou zmesou (2) suché krmenie granulovanou zmesou (3) sypká a granulovaná KZ			
22. Spôsob krmenia: (1) ručné (2) tubusové krmidlá (3) žliabkové krmidlo s reťazovým dopravníkom (4) žliabkové krmidlo so špirálovým dopravníkom (6) kruhové krmidlá (7) iný.....			
23. Spôsob napájania: (1) žliabkové (2) kvapkové (3) kombinované – kalíškové alebo pohárikové (4) kruhové – klobúkové			
24. Odstraňovanie trusu: (1) bez mechanizácie (2) pásový dopravník (3) pásový dopravník s predsúšaním trusu (4) mechanická zhrňacia lopata (5) priečny dopravník do trusnej jamy (6) traktor s radlicou (7) iný.....			
25. Skladovanie trusu: (1) nádrže (2) kontajner (3) pevné hnojisko (4) poľné hnojisko (5) okamžitý vývoz odberateľovi			
26. Spracovanie trusu: (1) bez spracovania (2) sušenie (3) kompostovanie (4) výroba bioplynu (5) hnojenie (5) iné.....			
27. Ventilácia objektu: A) (1) prirodzená (2) nútená B) (1) rovnotlaká (2) podtlaková (3) pretlaková (4) kombinovaná C) (1) priečna (2) pozdĺžna (3) komínová			

28. Systémy ochladzovania:	(1) bez (2) nepriame – zvlhčovacie panely (3) nepriame – zvlhčovacie trysky (4) iné.....
29. Systém vykurovania:	(1) plynové ohrievače (2) elektrické ohrievače (3) ústredné kúrenie (4) teplovzdušné vonkajšie (5) teplovzdušné vnútorné (6) sálavé panely (7) solárne (8) iné.....
30. Vykurovacie médium:	(1) zemný plyn (2) propán (3) nafta (4) vykurovací olej (5) elektrická energia (6) iné.....
31. Svetelný režim:	(1) striedavý (2) stály (3) skrátený (4) postupne sa predlžujúci
32. Systém osvetlenia:	(1) so stmievaním (2) bez stmievania
33. Osvetľovacie telesá:	(1) žiarovky (2) úsporné žiarovky (3) žiarivky (4) LED (5) iné.....
34. Odchyt kurčiat:	(1) ručný (2) mechanizovaný
E. PERSPEKTÍVY CHOVU	
35. Stav brojlerov plánujete:	(1) udržať (2) zvýšiť (3) znížiť (4) zrušiť chov
F. ČLENSTVO V ZÁUJMOVEJ ORGANIZÁЦИИ VÝROBCOV	
36. Členstvo v záujmovej organizácii výrobcov a spracovateľov hydiny:	(1) boli sme členmi v minulosti (2) sme členmi v súčasnosti (3) nie sme členmi v súčasnosti (3) plánujeme členstvo v budúcnosti
G. INÉ DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE	